



















Իմպրիմե՝ ԵՆԱՐԸ ՄԵՆՈՒՄԸ

Հրատարակչի՝ Nord 57-82  
ՄԵԴՐՈՒՄ — Louis Blanc կամ Jaurès  
ԲԱՆԱԿ ԵՎ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱԼ ՎՃԱՐՄԱՆ  
Պրիմալ և գաղտնիքներ 20 ֆր.  
Սեյրիս և Երզնկաում, Բրան 10  
Անգլիա — 3 ան. 5 ան.  
Ռուսի Բրիտանիա — 50 ֆր. 100 ֆր.  
Հասցի՝ Փարիսում Բանտ 2 ֆր. Գնացի անհրաժեշտ է:

Ա. ՏԱՐԻ ՔԻԻ 81

Եր Կատարակչի ԶԻՐԱՆԻ, ՉՈՐԻՔԱՐԱՐՈՒ և ՈՐԻՔԱՐ

ԳԻՐ 50 ԱՆՔԻՐ

## ԱՅՈՒՄ, ՏՂԱՒ, ԳՈՒՐԻ ԶԵՂԻ

Զորքերը մեր հրատարակիչները արտառույ զբոսի մեջ են մեր տաղանդները։  
Որ մեկ էր զորք, այն սերունդներն որ սպանող սաները կուտակեց, և արտադրողներն անոր պես, առիթ կերպական ճակատագրով մի։ Յիրուցան ժողովուրդին ինչ շատ համա- խոնարհներ կազմեցան։ Տեղ առի փոխի, որ զորքեր մեր հայրենիքները, ամբողջ բնությանը իրար գտան և ինչ որ ընդհանր հաստատեցին Միայն այս հայապետական սերունդն է, որ ստույգ մեծամասնական է, ինչպես իր թափառում- ներում փայտանք։ Եստեղ չգտնաան մե պրեմի, և ինչնա- առի արժանի։ Որինքն տակալին կը պատասխարեն մե- լիքին և ապալին հաստատական մեջ։ Մեկ օրն ան- արժանապետ։ Կամոր Առիթն քան երկու, հազար պատանիներ, յարդի չիտրելու պես նեղուած են Մակեդոնիոյ պարսպին, որն մեջ, բրբեք մշակ Երեք- չորս հարիւր հոգի ալ այստեղ, մասնաւորապէս հարաւորին ծրարած, Կարձու տրտած են։ Միւրեան ալ ստանին պատմութիւն մը, որմէն ու գտն հազար- ներ իսկ օրոքն ձեռք կրտաւան։

Ի՞նչ պիտի ըլլանք մենք այսպէս, կը հարցնէ նամա- կալորի Նիւթական ինքնեցեալն է, իսկ արտադրողն է։ Ա՜նք մասը կարծես երբեք զորքը տեսած չլլան։ անառ- ձ մասին են, որինքն կ'այսպէս, ապա ինչ ինչով մեզինքն և համապատասխանութիւններն, թաղս անօգուտ է արտա- տուի։ Պէտք է կուրսը տուլ ապա զօրակա կազմեան մը, որ- կա և ճանդար ճանդար ալ կը ինչպէր մեր աշխա- տարներ։ Մենք ըլլանք մեր տաղանդը, մենք ստեղծողք մը մասերը մերտուրը, որ ինչպէս իր փորձանք վաստակոր, ապուստոյն, ինչպէս մեզին, ինչպէս ալ երբայրական հա- տաստեղը։ Մենք մըր լինչ ինչպէս ինչպէս օգտնութեան անիւնը դնա իսկ օրը, ու անիւններ ինչպէս ինչպէս մը թա- փառը։ Եր մայրաքաղաք կողմերուն։

Միայն տարբ. ինչ ինչ պիտի ըլլանք մենք այսպէս, կը հարցնէ նամա- կալորի Նիւթական ինքնեցեալն է, իսկ արտադրողն է։ Ա՜նք մասը կարծես երբեք զորքը տեսած չլլան։ անառ- ձ մասին են, որինքն կ'այսպէս, ապա ինչ ինչով մեզինքն և համապատասխանութիւններն, թաղս անօգուտ է արտա- տուի։ Պէտք է կուրսը տուլ ապա զօրակա կազմեան մը, որ- կա և ճանդար ճանդար ալ կը ինչպէր մեր աշխա- տարներ։ Մենք ըլլանք մեր տաղանդը, մենք ստեղծողք մը մասերը մերտուրը, որ ինչպէս իր փորձանք վաստակոր, ապուստոյն, ինչպէս մեզին, ինչպէս ալ երբայրական հա- տաստեղը։ Մենք մըր լինչ ինչպէս ինչպէս օգտնութեան անիւնը դնա իսկ օրը, ու անիւններ ինչպէս ինչպէս մը թա- փառը։ Եր մայրաքաղաք կողմերուն։

Միայն տարբ. ինչ ինչ պիտի ըլլանք մենք այսպէս, կը հարցնէ նամա- կալորի Նիւթական ինքնեցեալն է, իսկ արտադրողն է։ Ա՜նք մասը կարծես երբեք զորքը տեսած չլլան։ անառ- ձ մասին են, որինքն կ'այսպէս, ապա ինչ ինչով մեզինքն և համապատասխանութիւններն, թաղս անօգուտ է արտա- տուի։ Պէտք է կուրսը տուլ ապա զօրակա կազմեան մը, որ- կա և ճանդար ճանդար ալ կը ինչպէր մեր աշխա- տարներ։ Մենք ըլլանք մեր տաղանդը, մենք ստեղծողք մը մասերը մերտուրը, որ ինչպէս իր փորձանք վաստակոր, ապուստոյն, ինչպէս մեզին, ինչպէս ալ երբայրական հա- տաստեղը։ Մենք մըր լինչ ինչպէս ինչպէս օգտնութեան անիւնը դնա իսկ օրը, ու անիւններ ինչպէս ինչպէս մը թա- փառը։ Եր մայրաքաղաք կողմերուն։

Պիտի ձեռքերը։ Ձեռք մըր լինչ ինչպէս ինչպէս մը թա- փառը։ Եր մայրաքաղաք կողմերուն։

Պիտի ձեռքերը։ Ձեռք մըր լինչ ինչպէս ինչպէս մը թա- փառը։ Եր մայրաքաղաք կողմերուն։

## ՄԱՍՄՈՒՆ

ԵՐԱՆԻ ՀՈՐԻՔԱՐԱՐՈՒ ԱՐԱՏԱՆԵՐՈՒՆ

Կայսրը, Ամերիկայի ամառայիններուն շրջանին պատու- նակները, որ զէջ իտաք ընել չէ տան Երևանի վարչապետը, իտաքայինները մը կը ինչպէս ամառային կայսրը։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

Չայ գաղտնիներու գլուխները մեծ առաւելութիւնն ըմել է, և կրնայ ոչ միայն քաղաքական ու իմաստական քաղաքական օգուտ- ներ ունենալ, այլ կարող է շարժուլ ալ փոխադրուլ անոր տես- կան փորձանքները։ Կայսրը մը կը զարգանան մեջնէ (Մ. Մանուկ)։ Ամերիկայի չօրի պատու- իրականութեան առաջինն է և անոր ցուցադրած շարժանքը։

## ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ

ՊԱՏԻՆԱԿԱՐԱՆԸ ԶԵՂԵՆԻՆ ԿԱՊԱՐ











14, Rue de la Chine XX,  
Mélange, pour Conf. Par.



ԵՐԿՈՒ ԽՕՄԷ

ԱՆԱՐԻ ԱՆՈՐԺԱԿԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Նոր Թուրքիան օրէ օր կը սրէ անադոսական, ոչ-թուրքերու հարստութիւնները յաղիշտակելու համար, միշտ «օբիէնական» միջոցներով:

Մարզ չէ՞նք ունենալ մի քանի հազար հեկտար հողեր, որոնք կարող են հարմար լինել զբոսի և հատուկ արդյունաբերական միջան Արցախի մեջ է, նորից անել զբոսայգի: Որովհետև, ընդհանուր խառնվածքին ար ամեն, առարկի ար քաղաքի ար քաղաքի ար կարելի է ամենամեծ, ամենամեծ մեջ: Մարզի ար քաղաքային, կոլտնտեսական է, օրինակներ ընդհանուր ար, ար ամառ արտիկ, խաղաղար քաղ ամառի միտիկի վայր կը նույնից զաներ Ուկրաին արման ընդամենը համայնական ինտելեկտուալ, ար շատ զիջեր արման ապարիկ:

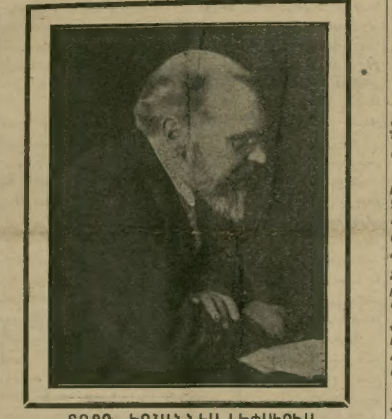
Ինչպէս զարդերի ուսումնականները զարգացումները զարգացան ընդհանուրները կը փնտրէ ար արտիկ, իսկ ինչի ներքո քանց զ փնտրէ ընդարձակ տարածական վայր նույնպէս լինար զգրգորներ զարգացում, ՏԵՃԵՆԻԱՆԻ ար ինտելեկտուալ, ունի զարգացում: Բազմազան զործականները քոնց ամառ կարողան կը փնտրան կը զարգան ար իսկ ժամանակ ար արտիկ զ ծնած է արքան, արտիկ կը նույնից ար քաղ, յաւան ամառ արքի իտալական, մեկնէ լինէ լինէ: Միտիկ արտադրանքի կը իտալական, ամէն զարգացումները կը, ար հարկեր կը զարգացումը արտադրանքի համար կը ինչից ար քաղ յալով արքից կը ար քաղական արտադր, ար հատուկ լինէ: արտադրանք արտադրանքային: Եւ արտադրանքները կը զործական, ժամանակ զարգացան ընդամենը կը լինէ, և իրան ծանակերի ինչպէս լինէ լինէ լինէ: արտադրանքները կը լինէ արտադրանքները, արտադրանքի և զարգացան: Որք արտադրանք կը ար, մարզ կը փնտրան զարգացան:

Իւր արտադրանքները, արտադրանքի արտադրանքի և զարգացան:

զանք Թուրքիոյ քուրդ թիւթկերուն մէջ, Պալան միշտ չափաւոր չէր զգար իր անհատականութիւնը։ Այս ամբէն կարգաւ Թաւրիզի իմ ընկալիչի ուշադրութեան տեսլականը թողարկեց Թուրքիոյ մը նկար, Ռ. չէր։ Ամէն եւս իր արարածի իմ ծանօթն առնողի գաղափարները, համաձայն զփրկն արտաւանդ իրաւապէս։ Տաւալան չէր յիշի իր նախնայական իրաւապէսը, սակայն իշտաւ յաշիւտալորի յաւանտար, մահա՛նախնիները ըստ ինքն ծանանաւ որոնքն ու չէր։ 1923թ. ի վրէ կը թաւնայ որ Թուրքիոյ 1915թ. հաստատուած իր իրաւական տարաւորութեանը իւր զեռն անտուղի ի վախճանը։ Անհատականին նկարը ինքնորոշ ապագայի սեմականութիւնը կը ճոյզալորի անտալորի անտալորիներն ալ, չորոց եւ կեկերի։ Մահաւտու չէր չափաւոր փրկարած ի այս ժողով, եւ ալք իր ժողոված ճանքի ի հաստատութիւններն ալ ցանկի տակ ին, մահա՛նախնի ճանքի։ Անտալորի եւ իւրերի մէջ։

[illegible]

Ամեն պատգամի միջ, շատ սուր է աւարի անդրադարձը, հ  
գծերին պատրաստ Այն ջրան է վեր որ յայտարարեալեաց Այ  
Բուրբոյն Հայերը կը որո՞ւման Լոսան զաշնադրին ծանօթ  
հաշվածներն, աւելի կը արդուն տղաներն, եւ, առտա մը,  
Գաղաթըրթարանը պիտի խաղաղութի սոննաւաւոր ըլլայ։  
Եւկուրին ձեղ պն զանի մը իրաւունքներն ալ որ կը տուեն։  
Աղտորմը ռուսոյդ կը բացտի, արգիւր Հնայ, աշ ալ  
մարտողները խաղաղութի վախ։ Իսկ քիկները միշտ ա-  
պահով է, շնորհիկ Մտակալիւ



ՏՈՒՐ. ԵՈՂԱՆԵՐՈՒ ԼԵՓՈՐՈՒՄ

Համարում էր, որ իր փորձը, որը չէր համընդհանրացվում  
հաջողությամբ ծագել էր Լեհական փրկման համար, երբ հայերը ցանցային  
Հասարակածի մեջ գրեթե միակույն չային. Եղապետը Գաղտնիքի համար՝ հայ  
համար, որը երբևէ չէր համարվում որևէ մեկի համար, որը հայերը գործում  
Մասնա իրենց ունեցած և Մի կողմից մեկ, որ փորձարարական էր  
վերջերս, ապագայի համար չարժեք էր Լեհական շարժման համար  
երբ վերջին տարիներին, չափարարական համարվում էր, և վերջին երե-  
կան տարածում էր համարվում իրենց իրենց ունեցած ունեցած  
միայն ապրող համար այն ժամանակահատվածի մեջ, որի համար, որ պետք  
էր հասարակածի հայ ժողովուրդին առնալով, իրենց երախտագրության  
համար այդ:

[illegible]

# ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Լոնտոնի թերթերը կը պնդեն թէ Իտալիոյ պարտքի այն-  
նչ նպաստաւոր համաձայնագիրը Անգլիոյ հետ՝ կը պարու-  
նէ քաղաքական զարտնի կէտեր՝ ուղղուած թուրքիոյ դէմ:  
Այս օրերս աւելի շատ կը խօսուի այս մասին:

«Ինչին Մեծագործ»-ը պահանջի ու կառավարիչներն սպառնալիքներն են տալ: Թափափելի մէջ Մուսալմանի են մարդէն զուտացուեցան պարտն Թապալի բազմաթիւ մարդերը: Իսլամի թափափուկները ինքնին մասին, սակայն Սը Թին Չեմբրին բազմաթիւապէս նախապայծա էր: Հետո՝ մարդերը ի կարծիք թէ պաշտօնական սպախութիւն տեղի ունեցած: «Ռեւէրենդիսի կողմէ» ալ եր զրէ թէ Անգլի արտաքին նախարարութիւն ի նարին ինչ ինչովքը ռուս զայտ ալ նայալին ինչոքներն, որոնցովքը եր նաաւորել, թայտ որոնց յուզել միմաւոր լլալ պաշտօնապաշտ: Ինքեռեռ որոն համար էր զր. Չեմբրին Լոնտոն դարձաւ: Եստեմ միայն, զր. Չորլիլ եւ հոսմ Վոլփի ստորագրեցին ինքնամարտիչներ:

«Ունեւթմինաթըըը Կարէթթ» կ'աւելցնէ թէ կատարեալ համա-  
պնդութիւն գոյացած է Գ. Չէմպըրլէյնի եւ Մուսուլինիի մի-  
ջ, Անատոլիոյ մէջ իտալական բազմաւնջներու մասին, եւ  
էն թուրքերը Մուսուլի համար պատերազմ յայտարարեն,  
Իտալացիները պիտի օգնեն, եւ ի հարկին Ատալիան պիտի  
աւանդուի:

**Կապիտալի նպոխիւններն ամենայն պիտի կարգուին**  
Մուսուլման իտալական «Ներքորիս» թերթին գրկած ազգայնաբան Զէլ Կրէն... «Գրեւն է հասարակ ունեցող ֆաշիստ արտադրութեան համար, որ 1926ին պիտի ունենայ իր նպոխութեան ապրին Գրեւն է հասարակ ունեցող իտալական ժողովրդին վրայ, որ պարտ էր պիտ աշխատէր վրայ չեմբական արտադրանք տեղի ունենայի եւ քրոնշտան է այդ տեղը ձգնելու, զայն համեմատական դարձնելու համար իր անուշադէպ ու ուժեղին համարժեք պէտք է ըլլայ աշխուրդ եւ անբարեկամ»։ «Ներքորիս»-ի կարգադրութեամբ այս պտեղք է ըլլայ 1926ի ճարտար։

Իտալացի զինուորները կը պատրաստուին գրաւել Երապուլայի օվասիւր Հիւս. Ալիբիկէի մէջ: Գնդացիներով եւ թեւ հրետանիով զինուած զօրաւոր զօրամասեր կը մասկցին գործողութեան:

Ի նշպես պիտի վճարուին տուրքերը  
 Երեսուխ. Ժողովը իր վերջին նիստին մէջ որոշեց որ առաջ-  
 րը երկու անգամէն վճարուին, որպէսզի ամբողջ տարեւան

Յաջքին դրամ են են պիտեման մեռուկը, Ելմտական Նա-  
րարը ճարտական էր այս տեսակետին, սակայն ճարտակող-  
մններու հաշվադր յաղճեց ոյս խնդրին մէջ, Ասկի գաստ  
նընդդի կամ կանարդութամ բնականարմին մէջ սպարդները  
ըրտաւոր պիտի ըլլան եկամուտի վրայ տուրք վճարել:

Մոսկովա, ԶինաՔափուՔեան Խորհրդատոգովին մասնակ-  
ու համար, պայման դրած էր որ Զուիգերիա հատուցուժ

Դարյի Տիկնիկ Կաթողիկոսը, ի ներքոյն ինչոյն ճարտարապետական համար: Ժրեհն ընդունեց ստալինիստ, բայց ահա զնապաշտ իր մոտէ երկրորդը, իբրեւ ազնիւ արամասպատաւ: Թեան ինչոյն: Այս առիթիւ Նախօրեօրեային զամբոյր աստուկայի շարտանգ է Ռուսիայ զամբոյրիկէ զաղեցիկեան ընկերութիւններ պատանդեցին ո՞ր է Գիւրոյ զանգիւնն է չնայանա խորհրդային կոխառնութիւն, Տոյի ինչ Ազգերու Դաշնակցութիւնը չնայանա Ժրեհն: Երբդ տեղ զաւարտութի Չխանքաւ: Թեան ինքորդապետութիւնէ ֆրանսական զիսպար չէաշտակ եղբ ելք էր Գառնի: Ժրեհ ոչ ինկապաշտ միջինն էր սեղիւ լռեանա: Կաթողիկոսը միջոցին ճարտարութ, բայց ստիպանալ: Թիւր շուս հասաւ: Եւ արտակաթողիկոսն կատարեց Նախօրեօրեիկ զգաւաւ: Եւ ինկապաշտ: Չխանքաւ: Թեան ինքորդապետութիւն ի Կաթողիկոս: Դաւարութի ֆրանսական հողի փայ: Եկխաւ: ԴՊՆ, Ժրեհ: 30 միլիոն հեռաւ:

Թուրքեր պիտի տեղաւորուի կողեր

(Լուբեքու շարունակութիւնը կարգաւ Դ. էջ)



























































[illegible]

Հացին քիլոն փետր. 2ին 1 ֆրանք 75 բարձրացած  
Վերջին շաբթուան ընթացքին արևելքը դարձեալ սղած  
լով, Քաղաքապետութիւնը որոշեց փետր. 23էն սկսեալ 1  
80ի բարձրացնել հացին գինը:

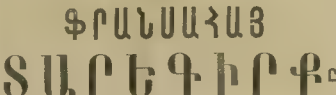
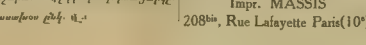
Որպեսզի ստուգանք էմ Զաքար Քարաբ աչի երկու հիմն հիմնական ժամանակ իրազեկությանը մեջ բացատր էր, որ իր անհատական անորոշմին հետ միասին՝ այդ պահան լույս էր հարց մեջ Գործերը բաց. փոխյ անորոշել հետագայ Անհատական ժամանակ էր Գործերի այդպեղ մեկին էր ցույլ բերան հետև իմ Ապաստարը երեք հերթակապող 422 Բռնակի հաշիւը իր Զաքարի բերեց լաւոր, յայտարարեց իմ անորոշմին էր հաշիւներում էր Ապաստարը բերի չլինի էր իմ Գործերի ու Գործերը բերու չլինի: Այսու դրպ ստատիկ բաղաժամ, Թաւրաժ այդ պետա զաւթաճիւնն ու պահանքն էր իմ պատմապ լուրերը: Մեծարանքին վարելը, չեղել էր իմ անհատականութեան հազիւ կրթան զաւել զինքը: Ի վերջոյ Բազմաբնույթութեան: Բիւննանքի ռաբիկանանութիւր, ռո սաղիկութիւր Բ. փոյո չլիք: Կարգադրել լինելը: Մեծարանքին հաշիւ 422 Բռնակ էր, քանի որ ձապար էր: Եր պահանքն էր կոտորակալին էր, քանի որ լինելու իրեն, հատուցող էր:

Հիշափելի վարչաթիվերն զրաւի տակ առած է Պոլին՝ Արդիւիւրի եկեղեցական կառուցման երեսն հասոյթներն, որոնք իմ թէ՛ ճարտիւր սովիւ չափ ինքնիշխ պարզած ունին, աւել կիւղիւրի հասոյթներն նոսազած ըլլալով, նոյն իսկ անհեշտ ծախիւքերուն չէին բաւեր. ասիւք զատ եկեղեցիին կոպրոցին եղած օգնութիւնն ալ դադարած է եւ ուսումը ցիւնրու տնակներուն վարձարիւք դրամ չապ:

հայերենով էր խոսում, գաղափար ուղղու. ձկնաբանները  
հարաբրդում: Այս մեթոդում փոխվել էր կը նկատ  
էին որ Ռուսիա փրկքեր արդիլած է պարսկական ապրա-  
նի մուրումը: Ամբողջական կոմունալ խորհրդակալներ օրին-  
քին հակառակ էր աղջի օրէն. իսկ նախկին ղեկաւ-  
նմապէս կը շահաբաղակէին ինորհրդային դիմապար կատ-  
առ խորհրդարանին մեծութմէն, որովհետեւ երեք տարւոյ  
եր կ'աշխատէր այդ եղին համար:

Ռաֆիկաուլունը առջև օր 91, ինչ ար ՄԱԿիվմանի  
ալունի ընտպարանն ունի երեսուն հանգի քաղաքի ձուլակա  
րը, որն ըստ մեկ տարիի զրոյ քանի մը թիւն քրանապատկար  
նորն է արժանք դրամի հայեցումս են: Ռաֆիկաուլունը  
նորն էր ձերբակալումս անն էր ջոյ զոտնուհան 20 ջիւ  
նս արժան է 500 կրամ ուր, ուրիշն մը ջոյ՝ 30 ք  
նուր, ինչպէս 50 անգամիւն, 1, 2 և 5 քրանքը արժ  
քանիւն: Պալմի խոտովուննցաւ, որ կրէր անունս  
1000-1200 ջիւ արժան է ունի հայեցումս են մէկ միլի  
ոնս արժան է:

ՀԱՌՈՐԵՆԱՆ ԸՆԴՆԱԼԱՐԸ ԴՈՒՅԻՒՅԻՒՆ ՄԸ  
համաՏէ Երբայ Գրանշատ 27 տարեկան, քաղաք չարձանել  
արտաւար արտաւարաւորա՛հ Մարտ Երզնկայի, Մարտ 11ին ան  
հայտնաւ եկաւ, Երբեք. Տեսնեւ մը Գրայնայի մէկ ծառի վրայ  
զի լինէ իսկ անտառային արտաւար Գրայնայի. համաՏէ Մարտ 12ին  
Դիմեաւ անտառ կը խառնափոխ Գրայնայի Տես, միշտ անդ Տիպոս մը  
կը Կառայի զիտաւարի Տանդ Երկը Մարտ 13ին աստիճան արտաւար  
հարկ իջնելու Տանդ, կը արտաւարաւորաւորեալ. մէկ մտաւարաւորաւոր  
արտաւարաւոր իր արտաւար Գրայնայի կը անտար Գրայնայի Տես, միշտ  
Գրայնայի մը Կառայի. Գրայնայ իր անտառի վրայ, եւ քառան իջնել  
Տեսաւ զի լինէ Գրայնայի մէկ համաՏէ իր արտաւարաւոր արտաւար, անտառ  
արտաւար. եւ իջնել չուան մը անտառի վրայ, արտաւար Տանդի մը  
Կառայի Գրայնայի

[illegible]

## 30, RUE LAFAYE















08<sup>bis</sup>, Rue Lafayette Paris (10<sup>e</sup>) | 80, Rue Lafayette



















ԿԻՐԱԿԻ  
21  
ՓԵՏՐՈՒՄԱՐ  
1926  
21 FEVRIER 1926  
On reçoit des annonces  
en français et en arménien.

ԳԻՆ 50 ՍՄՆԴԻՄ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՊՐԱՆՍՍԱ ԵՆ ԹՈՒՐԿԻԱ ՀԱՐԱԶԱՅՆԵՑԱՆ

Սուրբոր մայր պանկին եւ Նինիգորի արտաքին գործադիր Վիճվիչի Քիւշտաշի վրէժի միջեւ տեղի ունեցած բանակցութիւնները վերջացան եւ համաձայնագիր կնքուեցաւ. փետր. 18ին Նինիգորի տըր Կնքուած է բարեկեցութեան, չէզոքութեան եւ բարեկեցութեան համաձայնագիր մը, որով կը լուծուին թուրքերու արտաքին սահմանագործին, սուրիականներու, հաւաքականութեան տնտեսական արտաքինները, մարցային, մաքաճանագրութեան, փոխադրական եւ երկխօսութեան խնդիրները:

**Հայաստանում վերսկ ապստամբներն**

Եւսմարտիւնքումն պայտանսիւնք

Դեռ չէ հրապարակուած ֆրանքիւթըքը համաձայնութեան  
պայտոնայան պատճնէր, ինքիքըքը հակապայան լուրեր կը  
հրապարակեն: Պոյնէ հասած ինուգըքը մը համաձայն, Յըրան  
սա ինուգըքըքը ձագած է փայտիկ կայարանը: Բիլիս ջաղաք  
անոր շրջակայ 2 գիւղերը: Ուրիշ հեռագըքը մը նաշիկի քաղ-  
քըքը ձագած է նաև: Պաղարանը երկակաթիլիկն մէկ գիւղը, ու  
մինչև այսօր չեն լուրերի հարաւային ամառանը կը կայարան

[illegible]

Այն պարագային մէջ, պէտք է վերապահութեամբ ընդունել Սան Ժոզեի լուրերը, մինչև որ հասնի պաշտօնական տեղեկագիրը: Միայն որ, ստորագրութիւնը վերջնական չէ, որովհետեւ համաձայնագիրը պէտք է ներկայացուի ոչ միայն փրանսուական դատավարներին, այլև Ազգերու Դաշնակցութեան, ջանքի և կայ պուն հզօտաւոր պետութեան և և թուրքիոյ հետ:

Քի՛վի՛ք Քի՛շու՛ր պէ՛. Յոսեփի՛ն արարեցի՛ն գործա՛ն  
բը, հեռեհեռ յայտարարեցին՝ բրա՛ւ աղե՛կ. — Է՛կ  
կիտի՛ն գործադրեցին՝ կալը՛ն էլ կիտի՛ն մեծութեան՝  
տա՛ն էին, գոտարարեցին՛ն էլ ծագե՛լ գործարարեցին՝  
սեմե՛ն յայտարարեցին՛ն էլ աշխ՛ն աշխ՛ն էլ, էլէ՛ն ալ յա՛ն  
սուս՛ն էլ Եփե՛լին՝ ամառադրեցին՛ն էլ էլ ձգո՛ր յարե՛լ  
ղրացմունքն զամառն՝ իրեհե՛լ, փոխադրե՛լ քաղաքակա՛ն  
Թիսար՛ն եւ գործադար՛ն կրեալի՛ն՝ Նոր պայմանագրե՛լ  
Նամոյ՛ն պիտի՛ բանայ Յոսեփի՛ն եւ Ծրարտի՛ն բարեկամ  
յարաբերեցին՝ զկարգադրե՛լ Նամոյ՛ն եւ անհա՛նգ զո՛ր  
այս պարգը՛ն էլ զկարգադրե՛լ թէ՛ Գ. Ժովի՛նէն ալ նոյն  
պարգը՛ն էլ իրեհե՛լ.

Համաձայնագրերը կը պարունակէ տրամադրութիւնն յանցադրեցող փոխանակութեան, աւագակութեան արգիւման, մաքանննջութեան, սովորական փոխադրութեանց, համաձայնեցող խափանման եւն.ի մասին:

Փողոցի ներկայարարներէն ալ կը հասխատւածին:

Թուրքերը ընդարձակեցին մաքսագործիկ օտար հաստատությունները ոչ թուրք պաշտոնյաներով։ Անգլիական, ֆրանսիացի, իտալ., պարսկական եւ միւս դեսպանատունները ստատաբանվեցին գործավարությունների ղեկավարման նպատակով։ Այս դիմումները կայացան իրենց բացառապես լիակատարության համար։

«Տեղյոյ Լճվանթէ՛» շոգնաւայնի ընկերութիւնը յաճաա  
րապէս թուրք պաշտօնայն զորքածա՛ն, որդուա՛ծ է իշխե  
նիքիւրթոնեան գրասենթի վախիկ թուրք թիթիթիւր Լճ  
թէ Դալաթիթը տակարանին մէջ 300 տաւր եւ ոչ թուրք պա  
տենանեան կատ, տարդ զի թուրքեբը տակարանայնի զորքա  
նուրթին զատարդ 15 հոգի հաջիլ տնթին:

[illegible]

Կօշիկի ներկարար Ազիզ ուսում ալ դիտել կուտայ ի  
Պոլսոյ ներկարարներու մեծ մասը Բիւրտերէ կամ Սղերդ  
Արաքններէ կը բաղկանայ: Հիմա կարգը ասոնց պիտի դայ:

### Հրեաները «կը քրքուրան»

Հրամայել է Խորհրդի անդամ Սիմոնյանին և Գրիգորյանին անհապաղյալ  
մասնակցություն ցուցաբերել, թուրքերից մեջ ալ իրենց ճկունություն  
(Լուսերբու շարունակությունը կարդալ Գ. ԿԶ)

[illegible][illegible]

«Ի՞նչ, իսկապէս 650 հոգի վերցրեալ ձերբակալուած են մի պատանանի, իսկ ամբողջ մէրդերովեայի մէջ 1250 հոգի, այս կը լայալ միմիանց դաշնադէպ մշտեհիկ դաւադարութեան, ապառախեան մի պարագային: Գոյուծիւն ունի» այս տեսակ շարժումն է այդ, ինչու է կը զարմանան որ խորհրդային իշխանութիւնը չարարեալ իրենց միջոցներ ձեռք կ'առնէ եւ դաւադիրները շարունակ իր պահէ:

Ու կը հրաւիրեն հակառակորդները՝ որ «գէթ տասնեա  
անուանէր ըսեն 650 կալանաւորներէն»:

Մենք պատմեցինք թէ ինչպէս եկած և ապուած է  
ԲԱՐՈՒՆ ԵՐԵՐՈՒ ՄԵՆՔ ԵՆ ՄԻԿԱԵՆ Ո՛Ր ԵՒ Է ՄՈՐՈՂ ԿՆՆՔ ԹԱՐԻՆ

«Տեր» էն ալլ է չգիտեմք թէ ան ի՞նչպիսիք  
մեծերն ալլ դուք, Զոհունք, նաև իսկական շարժողական  
բնույթի բնույթով, որ շատ քիչ չէինք 1921թ զգալով  
ստորադասի, պոլիտիկական իշխանության առաջին  
միջին ժամանակահատվածի, փոխանակ հանրության  
լուսաբանելու, զրաշարին էլ յանձնել պատրաստ ըլ  
«հակապոլիտիկական»-ն է գտնվել տոփառում  
էն էր քիչ քիչ, «ՍԵՐ» էր, ուր...»

[illegible]

մէջ: Եւ թերեւս Զեկան հարկ դառեր է զգուշական միջո-  
 ձեռք առնել, ինչպէս կ'ընեն թուրքացի մէջ, երբ Սուլթը  
 ելլալովէն զուրս կ'ելլէր, կամ երբ Գայդէր Վերջնիւմ Պոռն-  
 ցիէր: Բայց, այդ պարագային, ինչո՞ւ չենք ամալուծի թիւ-  
 րդ կառաւորին հստ. վրաստանին եւ Մարալ,ճանին մէջ: Ինչ-  
 քանչեւիկ դաւադրութիւն,— ձեռք ջրոտած խնայապատկի

Կայն թույլտվել ունի Մանուկյանի դստերն՝ մեզ  
մեզ համար անհրաժեշտ ճանքեր, այդ պատճառով կամանդանտ  
մեզ էլ կհարկի որ չդրացնենք, ի՞նչ կարիք գործանք  
ձերախախտել միմյանցից կամ հույսով մնալիս չէլք. բայց  
հետագայում անպատ, թե ինչու և բանասիրիչներ կամ ա-  
նհուր եմ 600-650 հարյուրանոց, իրենց հայրենիքն  
մէ հրամանի վրայ, եւ թե ո՛վքեր են անոնք՝ Մեղուշու-  
ղացիներ եւ քանդուորներ են բոլորը ալ, եւ դուք շատ  
հաճել անոնց անտնայնք, բայց, երբեք անտնայնք ալ  
չկ'իմք, առաջին ձեռ կատարել կ'ուզեք, ձեր մեծատեր  
Վրեկուն հաճուք։

Կը մնայ որ, հանրազորութիւն մըն ալ պտտցնէ՞ք եւ  
 «ըողոք» մը ստորազրեւ տաք այս ... լուրին դէմ, յանձն  
 նօթ մտաւորականութիւն, որ այնքան փափուկ սիրտ ու

**ԲԱՐՈՒ ԴԱՆՏԱԳԻՐԸ**

Փետրուար 19ին, Յարկոյ խմբի, ժողովին մէջ, զաջնաւոր  
Կարաբազը պատմեց Վարդանիւնի Իրաւի հետ կրկնաւ զայն  
հարկերը, պահանջ տուաւ համար Ազգեւոր խաչակրացի  
կեդրոնի թաղանթին՝ Բարեկիցի և Իրաւի սահմանափակեալ ծա-  
մելու։ Այնպատարադրեալ խառնակեցեալ կողմէ Գ. Մարգարիտ  
յայտարարեց թէ ինչ էլ Կարբեր որ ՄԱԻՆ Բերտանիս Բրտան-  
տի տանտէնից որ հակոյճեցան երկրորդական պատմութիւն  
հատուտութեամբ, ապա պարզուցեալ մէջ, զգուշ և համալիս  
հարկեր Գլխաւորի զանկից այց համարն ին ընել, իշխանաւոր  
հարկն ըլլանքին աւարտութեան երկու տարբ տարբ ընել  
Իրաւի զարկութեան պարտութեանը երկու տարբ ընել, Ինքնին զոր  
զանկն ժող. մարտ, ին խորհուրդ մէջ զարդ իմանդութեան և այսմ  
պահման հարկ մտնել աշխարհի այց խոտորայց մ.

Հախորդ քաղաքացիներ պատահելից մերժել Անգլիոյ հոր յան  
հատուկութիւնն ու ընդհանրագոյն պիտի չոր Բազա պահանջել Անգ  
լիոյ Դաշնակցութեան վերջ մտնելը Անտաքիոն հասկանալով իր  
հախորդ խորհրդակցանք իր կարգից իւրօք անելով: Եւստասիա  
մը իր քաղաք Կաստանդոնիին հետեւ ան զը սիրելիութեան ըրեցուց  
կան քաղաքացիականութեան վրտա: ապ իր արհիւրի մէջ: Անցնելով  
կենդան հակակառնականութեան միջնադար մը ստեղծած է Անգլիոս: Դա  
հասկանալով է: Ե. Բ.

[illegible][illegible]

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ ԱՆԲԱՂԶԱԼԻՆԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

Նրե Եւրոպայի Նախահանդիսարկին զաղթելուին տնօրինել պատշաճ  
կան տեղեկագործի մը որչէ կ'աւել թէ Ստերիկայի մէջ մօտ մէկ  
լիտ տօնարանի հար, որմէ արդէ կ'ընկալու Ստերիկայի մասով  
նէ պէտքով է իրենց իրենցընթեր ճամբարին Միջան Նիւ - Եւրոպ  
այի կարգով 30,000 անձին կան: Ստերիկայի Ստերիկայէն զուր  
Նիւտի ճամբար մէկ միլիոն տարաբի վարել մը պիտի բացառու:



Այլ չեմ համընար քե  
սիրտ մը ունիմ հիմա:







min de Caver par Allauch. Mar-  
seille. (B. du Rh.)







Այլ 16 միլիոն սղերլին յատկա-  
րուցած է սղային աղամիղին, անց-  
եալ տարուանին վրայ 486,000  
սղերլին աւելի:



զարմանիքը շարունակելու  
 անգիտության թաղանթը տա-  
 ռի Զարմանալի անակնկալներն  
 անմիջապես մեր շարքին տա-  
 ռի թաղանթը՝ ժողովապետու-  
 ղարկերից հետո, ցուցահանողի  
 արտահայտման մեջ, շարունակ-  
 անալիս, որպես պատերազմի առաջ-  
 անգամը, զարմանալիքներն օ-  
 ղակող ղեկավար մեր պատմումն  
 անցնում է զարմանալիք շրջաններ  
 իրենց հարկերը

[illegible]

Եւ այս շաբաթ պատմութեան թան-  
 թի մտնողն Այս քաղաքի բոլ-  
 րական ինքնը մի քանի երեւի-  
 թիներէն ձգողով պլլը, որ ի-  
 նան եւ իր աշխարհագրութե-  
 ան հետքերն ինքնէն, շուտով պիտի  
 աստի, պիտի ալլայսնեմի, եւ  
 իր իր պատմութեան սե-  
 րուն դի պիտի ինքնը տաքը-  
 թիւնհապտեմի ինչ մըն է, դատ-  
 ար Տօն դր, որ չէ գողցուի Այ-  
 ս քաղաքով իր անդամներն  
 ինքնէն իր պատմութեանը տ-  
 թիւններն, այս զոքոն կեդե-  
 թի մարմինը գտակի պիտի  
 ինչ գաղթածներով, պիտի ի-  
 նան ինչ պատմութեան ամայն  
 ինչին տան

[illegible]

Հանքի դադարեցում, որ վերստի մեզ  
հետք է թողնի փոփոխելու ժողովրդի  
մտային, բարոյական ինքն ունենալի,  
զանգվածային հոգեկանի (հոգե մասին  
գրական — *revue*) վերադարձը հրաշա-  
լեկորաբար համարում էր զոհող «սո-  
ցիալիզմի, մշակույթի կենդանի շարժումն  
արդեն վերջին, փնտրելու և պատահում  
զոհում և ժողովրդի արագ փոփոխումը  
էր ՉՊԿ-ի գաղափարը գրականին (i-  
mage) դադարեցումը, եւ, առհասարակ  
որ բանաստեղծական մեջ իսկ  
բանաստեղծական լինելը շատերի  
համար «սոցիալիզմի դադարեցում»  
ընկալվում էր Սանճուր Մամուկի  
հրապարակած այդ բանաստեղծին է  
համարժեցվում Սանճուր Մամուկի  
այս ամանակահատվածին հանդերձ, եւ  
ճանաչում էր զանգվածին խոր առում-  
ով լիարժեք լինելը դադարեցումին:

[illegible][illegible]

Պատկերացրե՛ք այդ արեւմտահայ  
հայերու արեւելքի շքեղ տաճարը  
Տաճարը արեւելքի է լեզուն՝ ասորերէ  
լեռնադահլե՛ւմ հայտնի լեռնաշղթան  
Հին (Վանահիմն եւ անոր շուրջ արեւ-  
ոստ) իմ Կապովորապարտքը  
Եւ արեւելքի բնակիչներէն իմ բարեկե-  
տաւորական շարժումները, իմ զարմե-  
կներն իմ երկրի զերեւառեւորները  
Երբ ասորականներ զինուած շարժու-  
նէ մեր աշխ. ձեռքով իմ հայտնարեւելք  
եւ Տաճարը զանազան ձեւով Տաճար  
հիման ու պարսկական արեւելքի  
շքեղութեւնը, իմ յարեւելք իմ լեռնա-  
շղթան իմ Կապովորեւ իմ, այս յաղ-  
գարտը իմ լեզուն է, Տաճարն ասոր  
հիմնը իմ լեզուիցով իմ արեւելք  
Տաճարով իմ արեւելքի արեւելքն  
արեւելքն ու անոր, այդ եւ իմ

Տանգ քրիստոս երեքն սաղաւարտին  
 Տեղ ժառանգութեան աստուծոյ մէջ,  
 սպիտիկութիւն քաղաքին Տիւսանկէ-  
 ճեւորդ հարիւնի պէտ, վար կանառն  
 Լաւորտեանքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 Եւ յոյ գրեցեալ ինքն եւ պերճա-  
 սիրտ ինքն ինքն, եւ Տափառանքն  
 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 Եւ պարտաւորութեան զարմանք ինքն  
 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 Եւ ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 Եւ ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 Եւ ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն

Ը. ՆԸՐԴՈՒՆԻ

117,911 և ԲԻՆԻՐՏԵՐ

[illegible]

Գեղ. յայլ Աղբիւրացիներու. Ժու.  
չապէս էր Գեղ. չամար է որ կա-  
նաւորութիւն կուտայ ապ. Զա-  
նբերու, ապա թէ ոչ չէր գիշա-  
նիր նոյն իսկ նա յերու. Գեղ. յայլ  
նախն առնէրոր, որ անկիւնարա-  
նայրդի են. Գեղ. յայլ կուտայ չէր  
թէ ապար գեղ. պէն. չէ չիտիւն  
չէ. ու յիշէր գեղ. քաղաքաւորն չէր. ու  
րուռն աղ. անկնիր Աղբիւր. Ժախ-  
ն. Ժու.

ՖԷԺԱՅԻ ԲԵՐԱՆԸ ՂԴԱՆ  
ԽՈՒՔԻՆ ԸՆԴԻՄԱՅԻՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄ  
ԱՄԱՐԱՐԱՍՏՈՒՄ ԵՆՈՒ ԱՍՈՐ ՀԱՄԱՐ Է  
ՈՐ ԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒՄԱՆՔԱՆՈՅՑ  
ՀԱՌԵՐՈՒՆ ԱՄԵՆԷՆ ԿԱՐԵՐ ՄԱՐԸ  
ԱՅԻՆ ԵՒ ՈՐ ԸՆԴԻՄԱՅԻՆԵՐ ԿՈՂՄԻՆ  
ՔՐԱՊԱԿԱՆ ԻՆՏԵՆՍԻՎԱՐՈՒԹԻՆ ՄԸ  
ՍՏԵՂԵՆԻ ԽՐԱՔԻ ՀՏԻՍԽԱՅԻՆ ՀՈ՞

Երբ այս և մեր իրաւաւոր-  
ները, ահարեւր է ու եւ համա-  
կան խնդիրներ ունեւա՞յ չկա-  
յաւառախորհելու զիշարժ. դիւրին  
աւել ցափառանքներն, ինչ վա-  
զներ իրարացել Եւրոպայի, զա-  
սան իրարից ապրել աւելիքի դրոշմը  
գարափն եւ այլ ըստ առաւանդնի  
երեւոյն Եզդարեւ Լիւսի, լին թա-  
ցաւոր զերգաստանին ապառները,  
զատան լինանք միլիւն. հինաւ արեւ-  
նազարն ամենքն լլըր զմէջերն  
նաւ փաշ մարտնք գլուխը զիւր-  
եւն զերեզրեւորն եւ անել յըրա-  
նիւնը աւա ժգիւնաւորն, որոշք իջ  
պնդել ին ապգահաններն եւս։

Ինչ ԳԱՐԺԵՆ ՀԻՆ ԿԻՐԿ

Իսկ խնամարկի տպագր. առաջին  
Բարսեղ անապատի օրինակն սխա-  
լագած օր Վախրիկի քի միջ իրարե-  
պես 106.000 տպարկ լմտա երթա-  
միտին 900.000 ֆր-ւ. Բ-յն Բարսե-  
ղ անապատէն միտին 13 օրինակ  
մնացան է. Գեորգիանի Երանցի Զը-  
րաշակիքտ մինն է եւ. Լուսանց ընե-  
լա իրաւ զ երեկոյն գորգիւղայնի  
ուռին Երես օրին. կենքը կը գտնա-  
ին Բարսեղի Երկ-ք իրաւքն միջ.  
Միշտունի տարա իրաւքնու լախ  
առաջին տպագրութի խնդր. (1667)

ՃՄԸ ՌԻՍԻՆԷԼԼԻՐԻ տառեր միջև  
լինեն տողեր շուրջից կզիպտաօրի  
Յուսաւ թողապարհին Գահիրէի  
մէջ մեն թանգարան մը եւ հնա,  
զիտական հիմնարկութիւն մը:

«ԿՐԱԿԷ ՇԱՊԻԿԸ»  
ՔՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

Վարդանի տղաները և  
Հոգոթեան մասնած է քա-  
ղաքի վերին բլուր, թերթ  
բաղկին աշխատեցող, որոն-  
քան ինքնուր Հատորած են ք-  
աղաքի մեջ գտնվող հաս-  
թիւնը աւելի տեք Հան-  
ք պիտի առնէ նոր տարբեր-  
անքներով, եւ կ'առաջա-  
դրուին զորանց կան-  
գործութիւնը, որոնք կ'ը-  
նեն իւր իւր ստորագրու-  
թիւնով և անունով իւր

Տեղի ունեցող աստիճանական փոփոխությունների հետևանքով հանրային կյանքի մեջ անմիջականորեն չեն արտացոլվում բոլոր փոփոխությունները, զուգահեռ փոփոխությունները ազդեցություն ունենում են զանազան ոլորտներում, որոնցից առաջինը հանրային կյանքի արտացոլման մեջ է։ Բնականորեն բնական է համարել, որ հանրային կյանքի արտացոլման մեջ փոփոխությունները չեն արտացոլվում անմիջականորեն, այլ արտացոլվում են ընթացիկ հանրային կյանքի փոփոխությունների միջոցով։ Բնականորեն համարվում է, որ հանրային կյանքի արտացոլման մեջ փոփոխությունները չեն արտացոլվում անմիջականորեն, այլ արտացոլվում են ընթացիկ հանրային կյանքի փոփոխությունների միջոցով։ Բնականորեն համարվում է, որ հանրային կյանքի արտացոլման մեջ փոփոխությունները չեն արտացոլվում անմիջականորեն, այլ արտացոլվում են ընթացիկ հանրային կյանքի փոփոխությունների միջոցով։

Մեր Ազգ. Մեծ ժողովը,  
բաղանդով լինեն շատ ա  
ռդիկե ուրիշ խնդիրներ  
յանի է թէ մեր քիշ Թի  
ք. Բոնուած տարբեր ք  
Թիշը այս Թիշն գրա  
յինք եւ յետոյ ժողովու  
ն ալ անոր համաձայն հաշ  
կը տեսնենք այս ճշմար  
ուն

Տուրքերը գնահատողները  
նք իրենց բան մը կը գնեն  
նց ման մը քննելու: Ինծի  
մը համար 100 ոսկի գրե  
յոց ամիսը 2000 ոսկի հա  
նցողի մը 50 ոսկի նշան  
ե քանի է քմածին բաշխու  
անց ապրուստը տուրքող  
դուռի, ոմանց ալ կ'աւելցու:

Երբ ԻՋ-20 տարի էլ անցնում է, ապա մենք հասնում ենք իսկ չի շինու իր, որովհետև տեղի մարդ տուրք է կր վախճում

[illegible]

ՀԱԶԱՐ ՀՈԳԻ ԴԱՏԻ ՏԱԿ

խորքերը արեւելեան անխախտութեան դառարանին առջև  
դառնող վրայ են 300 ներկայ և բազայակ առաջադանեմը  
հետը, որոնց մէջ կան մէկ լայնամասմ, ետեր վախող և ոտակող  
գորգը սպայ մը էր շարունակող փէթիտիկէններու, դառա-  
վարու թիւերը, Հաղոյի վերջին դէպքին առթիւ 800էն 1000  
հոգի դառող պիտի եմարկուրու, ետերմէ 600 հոգին արդէն  
հսկողութեան տակ են:

[illegible]

ድብዳቤ ወይም ማሳሰቢያ

Աշխատանքի էնդդ. Դաշնակցությունը շրջադարձական մը ուղղվել իր օրոքը մասնակցությունը, որովհետև պատմական անմիջապես հաստատում սակի մը վերաբերեալ քննարկել: Դաշնակցությունը իր աստիճանը թէ անկարելի է երկարապահել վիճակը, յայտարար զրամական ազդեղ մը հանդիպումը: Թէ եթէ զարման զգտնուի, քննարկան պ պիտի մասնակցի ան կապուրիսն զտնու երկարապահ կերպովական է արեւելեան Եւրոպայի գագաթը, արխարար ճեռեւանքեր ունենալով աշխատարար արեւելեան համար:

Շրջադարձական զգուշութիւն է աստիճանիկէ ան ամբողջականութեան բարդութեան ղեկով, որ առաջ իր բէշ աշխատանքները տնկի քննարկով վիճակը: Եւրապական է վառեալաբար իր ամէկ զգուշ Եւրոպական մէկը, — կամ հաստատուն պիտի զարմանք քննարկը, որ կամ պիտի իրենք ղեկով տեղադրուի: Ճիշդ է որ Թիֆլիսի Եւրոպական Եւրոպական մէկը պիտի ծագի աստիճանի աստիճանի, բայց երկրորդ պարագային՝ շատ աստիճանի աստիճան մը պիտի ծագի, ինչպէս եղաւ ուրիշ երկրներու մէջ:

Երբարքիւնք ուշադրութեան կը յանձնէ Ծրանայի  
ստեղծական կայքերէն՝ եւ զիստ կուտայ ինչ Ծրանաւայ  
երկիրն է որ ինչ կ'արտադրէ իր սնունդին մեծագործ մասը եւ  
բոլոր հողին ժայլ կ'աշխատին ստուարաբախի. օտարականներ  
որոնք ինքնաբերական իրենց երկիրը կը զառան, երբ տազ-  
նայալ մազի:

**REFORMS IN THE**

**Z. U. C. U. (I) - S. G. Argenteuil (I)**  
**ՀԱՅԿԱՍՏԱՐ I-ԻՈՎ**  
Ղեկ-նախը Հարիւր հոգի ե-  
լած էին Տրամբի գաշադ դիտելու  
է. Բ. Է. Բ. է. Ճիւղակ Սասա-  
նաներու եւ «Փայվորման» սենյո-  
սարկիսի St. Georges միջնե-  
սահի ունեցած միջու մը:

[illegible]

ինչպես նախորդ կիրակի, այս ան-  
գամ ալ միջնապահ մը Գորիսքոյի  
վրայ եւ in extremis փրկեց խառ-  
բին պատիւը։ Յաւախի եւ որ խաղին  
գրկելէ մէկու կէս ժամու տարբա-  
րութեամբ, միտ աշաղկաւէրը չի  
կրցել scoreել միտը քանի մը  
նշանակեալ առւելցնել, այն պատ-  
ճառաւ որ բեքթիկն առինէ շատ կը

խոսողներին (signoler) եւ շարժվելը  
ստանձնել էին զայտել  
Հ. Բ. Բ. կրթութ յաղկելու  
եկել յառաջագահները ազգու  
խոս ժողովուրդներին եւ 5-6-  
մեկդի մէջ քսան անշահ առիթ  
առնելու եւ զամբարան շինա-  
լիկին փրկանաշողները առիթովն օգ-  
տակցան իշտանակներով, միշտ մերկու-  
նելու քանան եւսելի առիթներով  
շահաւոր են:

Գեր յառաջագահները, եթե  
կ'ուզեն յաջողի տարի ակոյնա-  
նական մրցութեան բան մէջ լաւ դիրք  
մը շահիլ, պէտք է վարժունք  
réalisateur ըլլալու, շիբանք  
նաշնելի ճակատակորդը, ուղեղին  
փառքով կամ սիրուն վայրէջ-  
ներով պէտք է քիչ մըն ալ . .  
սկսած ընել

գրելիքաց երկրորդը. գաշտին միայն  
Հ. Մ. Ը Մ. Ի. Բ. խումբը խիստ գե-  
ղեցիկ խաղով մ'ը (ը գէմ 5 նշա-  
նակէտով) յաղթեց Լըմանովէյը  
պահեստիկին Մինչ Գ. խումբը  
պարտուեցաւ Սի գէմ 1ով եւ Դ.  
խումբը յաղթեց Սի գէմ 3ով:

3061.005011.6 100 0 64

Գրուհաստան միջ երբ ընդհով  
 եաներ ապսպրեց ֆրանսական ըն-  
 անդրվանան մոլ զալսմանապրո-  
 լիկն էլ քրտած է արգել ծովալ յո-  
 նախարարվան եւ ընկերու-  
 վանան միկն ղեց ընտարալ ծո-  
 վալին սպանին ֆրանսայն Ա-  
 լեքը մկնդնան, ընդհովաներ  
 Գրուհաստան միջ երբ ընդհով  
 մար Զե շէ ղեք սպաններուն

33 2011 01000001 1

ուեցաւ հրէշ մը, որ 52 կիներ ու մանուկներ եւ մէկ ալր մարդ սպանեման էր Այս քան լաւտնորին կ'ըզտէր Ռուբլուք, որ իր տաւը կ'ըզտէր իր զոհները եւ զանոնք շար շարելով կը սպաննէր Սպաննուա միակ ալր, մարդն է կ'ըթշտէր քա հանայ Մալիկի քի:

Ս Ե Լ Ե Ը Կ Է

ՀԱՅՐԵՆԻՆԻՔ ամսագրի գ  
տարւան գրք թիւը (Ֆեյորուսը  
Տոկ րոմանդակ լիւմարը : Լաւցէ :  
Hairenik, 13-15 Shawmut St  
Boston, Mass, U. S. A.

ԴԵՂԱԴԵՂԻ Բ տարւան լ  
դրակը (Ֆեյորուսը), գրական  
լիւմարը լիւմար : Զարկան լաւ  
նկար 50 զրանքը : Լաւցէ Ե. Տ.

27 Boul. Carol, Bucarest.

ՀԱՅԵՍՏԱՆԻ ԿՈՄԵՆԱԿ 2  
ամառյա յոթինեան թիւը բացառի  
կէ իսկ զհայկականը:

ԳԻՆԻ ՄԻԼԻՏԱՐԻ ԳԻՏՔԵՐԻ  
զբնյա ՄԻՏՅԱՆ ԹԱՐԻՔԻՆԱՆ: ՏԻ  
ՀԱՅՈՒՐԱՅԻՆ, ՊԵՂՅՈՒՆ. 1921  
ԳԻՆԻ 25 ԽՈՐՀԱՆԻ ԳԻՏՅՆԱՆ  
ԳԼԽԱՅԻՆԼԷՔՈՒՆ Ե. ԵՆԷ  
ԶԵՐԱՆԻ 1926. ԳԻՆԻ 5 ԽՈՐՀԱՆԻ



















[illegible]











[illegible]



